

6i bXYg_UV]bYhh`VYgWx `]Y» h`%%ž+
A]`]UfXYb`9i fc`ZØf
A]hhY`ghUbXgZØfXYfi b[

8 Ug`6i bXYg_UV]bYhh`VYgWx`cgg`\Ò\YfY
A]hhY`ghUbXgZØfXYfi b[`j cb`%%ž+`A fX``9i fc`ni f
I bhYfghØhni b[`j cb`?A I `i bX`GhUfhi dg"

Jcb`5bXfYU`H\ca Ug

9]b`bYi Yf`æa di `g`ZØf`XYb`A]hhY`ghUbX

69F @B` ` `b`Y]bYf`k Y[k Y]gYbXYb`9bhgWxY]Xi b[` \Uh`XUg
6i bXYg_UV]bYhh`X]Y`Z]bUbn]Y`Yb`A]hhY`ni f` : ÒfXYfi b[`XYg
A]hhY`ghUbXg`XYi h`]Wx`Yf`\Ò`h`æa ` _ca`a YbXYb`æ\`f`gc`Yb`%%ž+
A]`]UfXYb`9i fc`Ui g`XYa` `9FD!GcbXYfj`Yfa` Ò[Yb`ni f`J YfZØ[i b[
ghY`Ybž`k Ug`Y]bY`GhY][Yfi b[`j cb`) \$ \$ A]`]cbYb`9i fc`ja` J Yf[`Y]Wx
ni a` J cf`U`f`XUfghY`h"

: c`_i g`Ui Z`8] []hU`]g]Yfi b[`i bX
B UWx \ U`h][_Y]h

6i bXYgk]fhgWxUZhga]b]ghYf`F cVYfh`< UVYW`_fi fØbYŁ`i bhYfghf]Wx
X]Y`6YXYi hi b[`X]YgYf`A U» bU`a Yb.` K]f`ghY`Yb`ZØf`Y]bY
j Yf`Àgg`]WxY`I bhYfghØhni b[`XYg`XYi hgWxYb`A]hhY`ghUbXYg`]a
I a`VUi`ni`Y]bYf`Ò`c`c[]gWx!gcn]U`Yb`A Uf`_hk]fhgWxUZh" `8]Y`bYi Yb
A]hhY`gc`Yb`]bgVYgcbXYfY`]b`X]Y`6YfY]WxY`8][]hU`]g]Yfi b[`i bX
bUWx \ U`h][Y`9bhk]W`_i b[`Z]Y» Ybž`X]Y`U`g`GWx`ØggY`ZØf
ni`_ØbZh][Yb`k]fhgWxUZh]WxYb`9fZc`[`VYhfUWx`hY`h`k YfXYb"

J YfVYggYfhY`Ni [`Àb[Y`ZØf`_`Y]bYfY

I bhYfbY\ a Yb

@Ui h'5b[UVYb'XYg'A]b]ghYf]i a g'g]bX'j cf'U''Ya '[_Y]bY'i bX
a]hYfY'I bhYfbY\ a Ybž'X]Y'XUg'F ØW_[fUh'XYf'XYi hgWXYb
K]fhgW\UZh'V]'XYbž'j cb'XYf'bYi Yb': ØfXYfi b['VYhfcZZYb''8]YgY
I bhYfbY\ a Yb'\UVYb'cZhi'GWk]Yf][_Y]hYb'VY]a 'Ni [Ub['ni
Z]bUbn]Y''Yb'A]hY'b''8]Y'9FD!Dfc[fUa a Y'V]YhYb'XU\Yf
j Yf[Øbgh][hY'?fYX]hYž'Àb[YfY '@Ui ZnY]hYb'i bX'Y]bY
<UZh' b[gZfY]ghY''i b['Xi fW\X]Y'<Ui gVUb_Yb' 'J cfhY]'Yž'X]Y'XUfUi Z
UVn]Y'Ybž'ghfi _hi fY''Y'6YbUW\hY]]][i b[Yb'UVni VUi Yb"

J Ybhi fY'7 Ud]hU'U'g'I bhYfghØhni b['ZØf GhUfhi dg

Ni gÀhn`]W\ 'ni 'XYb'n]bgj YfV]''[hYb'?fYX]hYb'g]bX'Ui W
: cbXgVYhY]]][i b[Yb'j cb'ØVYf'Y]bYf'\U'VYb'A]''UfXY'9i fc'ZØf
J Ybhi fY'7 Ud]hU'Y]b[Yd'Ubh''8]Yg'ghY''h'Y]bY'k]W\h][Y
I bhYfghØhni b['ZØf'I bhYfbY\ a Yb'XUfž'X]Y']b'ni _i bZghfÀW\h][Y
HYW\bc'c[]Yb'i bX'; YgW\ÀZhg a cXY''Y'bj Ygh]YfYb'a ØW\hYb"

9]b'9fVY'a]h'Ni _i bZh

8 Ug'9FD!GcbXYfj Yfa Ø[Ybž'XUg'j cf'a Y\ f'U'g'+) 'š\ fYb'Ui g'XYa
A Ufg\U'd'Ub'YbghUbxž'V'Y]Vh'Y]bY'VYXYi hYbXY' ðgh]hi h]cb'ZØf'X]Y
K]fhgW\UZh'gZØfXYfi b[ž'X]Y'i bUV\Àb[]['j ca '6i bXYg\Ui g\U'h
U[]Yfh' '8i fW\X]Y'6YfY]hgY''i b['j cb'6YhY]]][i b[g!ž
K U[b]g_Ud]hU'! 'i bX'A YnnUb]bZ]bUbn]Yfi b[''Y]ghYb'k]f'Y]bYb
YbhgW\Y]XYbXYb'6Y]hfU['ni f'HfUbgZcfa Uh]cb'XYf'XYi hgWXYb
K]fhgW\UZh'i bX'ni f': ØfXYfi b['j cb'GhUfhi dg ž'gc'XUg'A]b]ghYf]i a
k Y]hYf"

8 Ug'[fc» Y'6]'X. '9]bZ'i gg'Ui Z'X]Y'K]fhgW\UZh

8]Y'9bhgW\Y]Xi b['XYg'6i bXYg_UV]bYh'g'k]fX'b]W\h'bi f
9]bnY'i bhYfbY\ a Yb'VYhYZZYbž'gcbXYfb'Ui W\k Y]hfY]W\YbXY
5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y'[YgUa hY'XYi hgW\Y'K]fhgW\UZh'\UVYb''8Yf
: c_i g'Ui Z'bUW\U'h][Y'9bhk]W_'i b['i bX'8][]hU'g]Yfi b['_ØbbhY

\Y`ZYbž'8Yi hgW\`UbX`U`g` ðbcj Uh]cbgghUbXcfh`k Y]hYf`ni `ghÅf_Yb
i bX`X]Y`K YhhVYk YfVgZÅ\][_Y]h`ni `Yf\`Ò\Yb"

: Øf`k Y]hYfY` ðZcfa Uh]cbYb`i bX`5bZfU[Yb`ghY`h`X]Y`5i hcf]b`i bhYf
UbXfYU"h\ca Ug4 k g^Wca `ni f`J YfZØ[i b["

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh